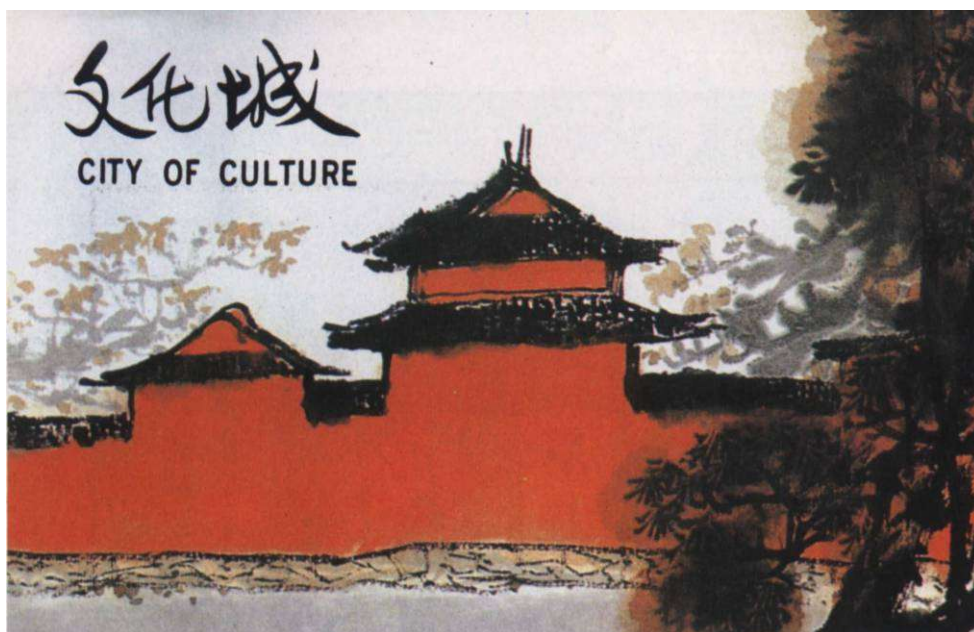


社長 楊朝弘  
 社長當選人兼行政  
 管理主委 賴復進  
 社員主委 簡本昌  
 服務計劃主委  
 陳光龍  
 扶輪基金主委  
 蘇罔源  
 公關主委 方建義  
 秘書 賴復進  
 會計 林定嘉  
 糾察 陳水金  
 聯誼 楊金振  
 社刊主委 張本華

理事 蔡振賢、楊朝弘、李兆祥  
 陳文熙、陳光龍、張立翰  
 簡本昌、方建義、楊金振  
 歐太陽、吳惇萍、王文義



台中東南扶輪社週刊 中華民國一〇九年六月十六日  
 Rotary Club of Taichung Southeast 第五十一卷 第三十五期

例會：每星期二下午六時卅分在  
 台中僑園大飯店 2 樓麗景廳

通訊處：台中市五權路 2-3 號 8 樓 811 室

網址：http://www.rotarytse.org.tw

TEL：(04)22241212

MEETING PLACE：EVERY TUESDAY PM 6:30 AT

LIJING BANQUET HALL 2F OF CHAO YUN RESTAURANT

ADDRESS：811,8F NO2-3,WU-CHUAN ROAD., TAICHUNG

E-mail：rotary.tse@msa.hinet.net

FAX：(04)22248492

ROTARY CONNECTS THE WORLD



扶輪連結世界

## 第 2717 次例會紀要

文 / 社友 蔡進錫 (Simon)

### [傳承 接班 布局 完全攻略]



今天例會邀請到本社幽默風趣才子 Simon 社友專題演講「傳承 接班 布局 完全攻略」，原本邀請 Simon 四月演講，不巧遇上新冠肺炎疫情，社內取消例會延至今日，所謂好酒沈甕底，社友出席踴躍，報名參加的來賓更是創紀錄，逼近三十位。多位小扶輪參加例會參與聆聽，盛況空前，熱鬧非凡。

◎ 演講紀要如下：

### 交棒，變台灣經濟大危機!

在台灣，共有 146 萬家中小型企业，共聘雇 660 萬名員工，佔了台灣人口的 35%，其中 71% 沒有制定接班計畫。大家不敢輕勿交棒，是因為接棒前後 5 年若不順，企業市值將會縮水 6 成。光是 2016 年，日本就有近三萬家公司，因缺乏接班人而關閉，比金融海嘯時還要多，有 127 萬家公司面臨此危機。在德國，3 年後將有 30 萬家企業，因接班問題而關閉，因此接棒已成為台灣中小型企业要轉型的最大痛點。



### 常見的接班重點 !!

#### 兩代平等對話

- 打造溝通情境：創造跳脫日常生活，兩代能平等相處機會
- 別怕衝突：必要時，說清楚雙方角色的權責範圍

#### 兩代共治

- 區隔公私領域：兩代是合作關係，但要有原則的區隔開公私領域
- 記錄爭執：衝突後，用文字記錄；冷靜後，再檢討是否有更好做法

#### 擄獲老臣信任

- 態度尊重：老臣的價值在於經驗，絕非你能取代
- 伺機對話：找出不信任的癥結點
- 從邊緣戰功下手：從市場或新商機著手，證明自己的價值

#### 制定家族憲法

- 嚴禁獨裁：一代帶頭制定，用時間換取家族共識
- 異中求同：意見分歧時，先歸納彼此想法最大公約數

#### 財富傳承四大痛點

- 第一大痛點是：不公平
- 第二大痛點是：不願意
- 第三大痛點是：不敢談
- 第四大痛點是：不敢傳

#### 財富傳承四大輕忽

- 第一大輕忽是：以為不用溝通
- 第二大輕忽是：以為時間還早
- 第三大輕忽是：以為自己就懂
- 第四大輕忽是：以為不用規畫



▲ Simon 社友精彩演講 ▲



▲ 歡迎多位夫人及小扶輪參加例會 ▲

【上週例會】 2717 次例會

- 時間：109年6月9日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地點：台中僑園飯店 2 樓麗景廳
- 節目：專題演講
- 演講題目：傳承 接班 布局 完全攻略
- 演講者：蔡進錫 Simon 社友 (高偉精密科技股份有限公司-總經理)



【本週例會】 2718 次例會

- 時間：109年06月16日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地點：台中僑園飯店 2 樓麗景廳
- 節目：專題演講 & 扶青團聯合例會
- 演講題目：戈壁玄奘之路之行動領導力修煉
- 演講者：金必煌 先生 (東海大學企業管理系/高階主管在職碩士專班 (EMBA) 副教授、東海大學 學生事務處 學生發展與領袖培育中心主任)





## 本週演講內容預告...

戈壁玄奘之路與 EMBA 全國首創之行動領導力課程體驗，  
第五級領導力與覺察正念能耐的修煉。

### 【下週例會】 2719 次例會

- 時間：109年06月23日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地點：台中僑園飯店 2 樓麗景廳
- 節目：年度檢討會 & 各組家庭懇談會組長報告



### 【下下週例會】 2720 例會

- 時間：109年06月30日(星期二)晚間 6：30 鳴鐘開會
- 地點：林皇宮花園酒店 1 樓白珍珠廳
- 節目：きょうなら PARTY 感恩女賓夕晚宴  
\* 頒發本年度各獎項



~邀請社友偕同夫人踴躍出來參加~

## 【社務訊息】

■ 各社交接就職日程表：

社名	交接就職時間	地點	備註
台中港區扶輪社	109年6月29日(一) 下午 5：30 註冊 6：00 開始	新天地餐廳梧棲店	交接
台中惠來扶輪社	109年7月1日(三) 下午 5：30 註冊 6：00 開始	台中僑園飯店 3 樓環球廳	就職
台中中興扶輪社	109年7月2日(四) 下午 6:00 註冊、6:20 開會	林皇宮花園 1 樓紫幻影廳	就職
台中東區扶輪社	109年7月2日(四) 5:30 註冊、6:00 開會	僑園飯店 3 樓 國際廳	交接
台中扶輪社	109年7月3日(五) 11：40 註冊 12：00 餐會	台中長榮桂冠酒店 B2 宴會廳	就職例會
台中南區扶輪社	109年7月3日(五) 5:30 註冊、6:00 開會	台中永豐棧酒店大墩館三 樓梅蓮蘭廳	就職例會
台中台美扶輪社	109年7月4日(六) 下午 5:30 註冊 6:00 開會	寶麗金市政店 1F 金玉滿堂廳	就職
台中西北扶輪社	自然交接，不邀請外賓。		不辦

- **健行茶樂會**將於 6 月 21 日(星期日)舉行，行程如下，敬請報名乘車準時上車，自行前往者準時前往會合。

07：40 舊市政府 07：50 美術館集合出發 09：00 日月潭中興停車場會合  
09：00-09：30 步行至水社碼頭  
09：30-10：40 水社碼頭乘觀光遊船→伊達邵→玄光寺→水社碼頭  
10：40-11：40 水社碼頭沿涵碧樓步道步行至日月行館  
11：50-13：20 日月行館午膳  
13：30-13：50 日月行館搭乘遊覽車至日月潭紅茶廠  
14：00-15：00 日月潭紅茶黃金品茗  
15：00-16：00 自由參觀  
16：00-17：20 賦歸



## 同好會活動訊息

- **夫人聯誼會**：五、六月份夫人聯誼會謹訂於 6 月 16 日(星期二)中午 12：00 餐敘，地點假「春山日本料理」(台中市西區民權路 223 之 1 號)，歡迎社友夫人踴躍向組長報名參加。
- **讀書會**：六月適逢交接及年底聚餐行程，將訂於 6 月 20 日(星期六)早上 11：30 假雅風筑雲餐廳(台中市東山路一段 377 之 26 號)舉行，邀請會友踴躍出席參加。
- **合唱團**：下次團練時間為 6 月 23 日(星期二)下午 3：30-5：30 假台中僑園飯店 2 樓麗景廳舉行，歡迎踴躍出席參加。
- **愛跑隊**：6 月 28 日(星期日) 文心公園團練後進行團長交接。

## 扶少團新聞報…

文 / 劉明洲 (Auto)

5 月 29 日下午台中女中扶少團邀請了「台中女中傑出校友」Vincent 夫人 EVE 前去演講，分享她的成長過程及職涯奮鬥的點點滴滴…縮時攝影般的轉動她的人生歷歷在目，女中同學皆目不轉睛專注聆聽學姐的精彩人生，得到同學們相當的迴響，課後有同學私下跟我說：聽完她對人生有另外一種選擇及目標。演講主要為閱讀、學習、提早設定目標，人生精彩的畫布由自己來著色！





配合台中台美扶輪社主辦，本社協辦以 Oscar 社友保羅哈里斯之友 US\$1000 指定用途，轉贊助全球獎助金 GG 2097216「以 AI 課程翻轉偏鄉學子未來發展之計劃」啟用儀式圓滿完成！

### 彰化縣芬園國中獲得國際扶輪基金挹注 多功能機器人教室正式啟用 AI 教育向下扎根



彰化縣芬園國中以「基礎科學課程，翻轉學子未來發展」為計畫主題，在國際扶輪 3461 地區、台中台美扶輪社等社團協助下，獲得國際扶輪基金約 120 萬元(4 萬美元)的挹注，打造多功能的機器人教室，並命名為「智慧美寶创客基地」。7 日上午舉行揭牌啟用儀式，彰化縣長王惠美、台中台美扶輪社長陳芳倩、國際扶輪社 3461

地區總監謝東隆等人出席，王縣長說，彰化偏鄉學校都各有特色，蔣秉芳校長積極集結各方面資源，幫助縮短城鄉差距，感謝台美陳社長以及國際扶輪 3461 地區謝總監的用心，爭取國際扶輪基金協助芬園國中打造创客基地，善心協助學子，期望創課基地的成立，將 AI 基本的概念以及知識深植孩子們的心中，讓 AI 教育向下扎根。

王縣長說，從她上任後積極推廣英文以及 AI 教育，於 108 年在花壇國中創立全國第一所 AIoT 智慧聯網教育中心，之後在成功高中創立第二間，未來更會引進國立大學師資做相關的培育，並與業界合作，開創 AIoT 種子師資的培訓班，提升彰化縣的科技教育，培養孩子的未來。

國際扶輪社 3461 地區總監謝東隆說，國際扶輪社百年來都秉持人道關懷、行善天下的宗旨，在世界從事公益以及人道關懷等工作。台灣偏鄉學校的教育資源遠不及都會的學校，因此國際扶輪 3461 地區與台中台美扶輪社等社團合作，向國際扶輪基金會爭取申請獎助金，期望藉由相關課程設計，吸引學生學習興趣，打造美好前程。





台中台美扶輪社長陳芳倩說，蔣校長推動規劃 AI 課程，讓他們相當感動，因此與國際扶輪社共同辦理這次計畫，協助設立 AI 教室，期望芬園國中孩子未來有更寬廣的前程，為校、為國爭光。

此次捐助基金由台中台美扶輪社與國際扶輪 3461 地區主辦，並結合台中東南扶輪社、台中中興扶輪社、台中東興

扶輪社、台中台興扶輪社、韓國國際扶輪 3690 地區、韓國 RC of Incheon-Seogot、韓國 RC of Incheon Baekma、韓國 RC of Michuhol 共同贊助。活動現場學校團隊精心設計了機器人課程，分別是「芬芳樂園」、「繽芬板控車」、「踢一場美麗的足球賽」、「來吧，森林朋友大會合！」及「芬園米粉一剝讚」，讓參與的貴賓們一起體驗。

「智慧美寶創客基地」，教室牆面上最大的機器人，由芬園國中學學生林怡蓁同學設計，師生共同命名為「美寶」，感恩由台「美」扶輪社最美的阿姨們所力促的最棒機器人（寶，bot）。

與會來賓還有國際扶輪社 3461 地區前總監暨地區扶輪基金主委顧清正、3461 地區 2020-2021 地區總監當選人劉禮修、地區秘書長王聖宗、地區獎助金主委趙文華、韓國國際扶輪 3690 地區代表洪嘉翎、B-1 分區助理總監方建義、副秘書長陳光龍、東南扶輪社社長楊朝弘、中興扶輪社社長溫永欽、東興扶輪社社長石宏文、台興扶輪社社長吳俊彥、20-21 地區秘書長蘇麗香、台中台美社秘書陳糖、台美獎助金主委李佩璇、東南扶輪社秘書賴復進、中興扶輪社秘書葉明哲、台興扶輪社秘書張宜凱、縣府教育處長陳逸玲、芬園國中校長蔣秉芳、芬園國中家長會長林庭進以及各級民意代表、地方仕紳等人。



▲大彰化新聞



▲公民新聞

## 芬園國中智慧美寶教室揭牌報導 0607

彰化縣教育處	國立教育廣播電臺	中時電子報	HiNet 生活誌
彰化縣芬園國中獲得國際扶輪基金挹注 多功能機器人教室正式啟用 AI 教育向下扎根	彰化芬園國中啟用多功能機器人教室 讓 AI 教育向下扎根	偏鄉芬園國中 獲扶輪社捐 120 萬元打造創客基地	扶輪社基金挹注 芬園國中打造創客基地
			
<a href="https://reurl.cc/IV4X0d">https://reurl.cc/IV4X0d</a>	<a href="https://reurl.cc/O1LDA7">https://reurl.cc/O1LDA7</a>	<a href="https://reurl.cc/qd4XLq">https://reurl.cc/qd4XLq</a>	<a href="https://reurl.cc/oL4p2q">https://reurl.cc/oL4p2q</a>

YAHOO! 新聞	新彰化新聞	彰化縣公益頻道	新浪新聞
扶輪社基金挹注 芬園國中打造創客基地	20200608 芬中扎根 AI 扶輪社挹注智慧美寶創客基地	109-06-07 芬園國中 AI 教育向下扎根 智慧美寶創客基地正式啟用	彰化芬園國中啟用多功能機器人教室 讓 AI 教育向下扎根
			
<a href="https://reurl.cc/g7plY7">https://reurl.cc/g7plY7</a>	<a href="https://reurl.cc/IV4XA6">https://reurl.cc/IV4XA6</a>	<a href="https://reurl.cc/g7plyb">https://reurl.cc/g7plyb</a>	<a href="https://pse.is/S3L9Q">https://pse.is/S3L9Q</a>

HiNet 生活誌	YAHOO! 新聞	中央通訊社	PChome 新聞
彰化縣芬園國中獲得國際扶輪基金挹注 多功能機器人教室正式啟用 AI 教育向下扎根	彰化芬園國中啟用多功能機器人教室 讓 AI 教育向下扎根	彰化縣芬園國中獲得國際扶輪基金挹注 多功能機器人教室正式啟用 AI 教育向下扎根	彰化縣芬園國中獲得國際扶輪基金挹注 多功能機器人教室正式啟用 AI 教育向下扎根
			
<a href="https://reurl.cc/X6NzgD">https://reurl.cc/X6NzgD</a>	<a href="https://reurl.cc/4RvxMR">https://reurl.cc/4RvxMR</a>	<a href="https://reurl.cc/g7pdbz">https://reurl.cc/g7pdbz</a>	<a href="https://reurl.cc/KkLGnp">https://reurl.cc/KkLGnp</a>





配合大甲北區扶輪社主辦，本社協辦以 Brain 社友保羅哈里斯之友 US\$1000 指定用途，轉贊助全球獎助金 GG2096399「扶輪傳愛保肝列車」啓動記者會成功！

## 大甲區保肝列車正式啓動 公私協力守護市民健康



為照顧市民健康，台中市政府衛生局、國際扶輪 3461 地區大甲北區扶輪社及 3523 地區台北南德社、RC of Schaumburg-Hoffman Estate, D-6440(USA), D-6440 (USA)主辦，國際扶輪 3461 地區台中東南社、大甲社、苑裡社、通霄社、大甲中央社、大甲南區社、大甲百齡社、台中港中區社、台中港東區社、台中港都社協辦，共同合作。於 6 月 6 日在大甲高中舉辦「大甲區健康檢查首場篩檢活動暨啟動記者會」，提供免費肝炎檢查，衛生局長曾梓展表示，早期篩檢是阻斷疾病發展的第一道關卡，可以透過「早期發現，早期治療」來預防肝炎演化成肝癌，呼籲民眾重視肝病防治重要性。



台中市衛生局曾梓展局長指出，肝癌初期通常無特殊異狀，易被民眾忽視，約有 8 成的肝癌來自 B 型或 C 型肝炎患者，只要早期發現，定期接受追蹤及治療，就能降低肝癌的發生，目前治療 C 肝全口服新藥已納入健保給付，要患者配合醫療單位治療，有將近 97% 治癒率，呼籲市民儘早接受篩檢並積極配合治療，遠離癌症威脅。

曾局長表示，在後疫情時代，為讓市民安心接受篩檢及兼顧防疫，相關篩檢活動皆依據〈因應新冠肺炎(COVID-19)疫情防疫規範〉進行防疫措施，工作人員及民眾皆需配戴口罩、量測體溫及手部消毒，活動場地保持通風，並安排人員維護動線安全，如果今日無法前來民眾，亦可電洽大甲區衛生



所(04-26872153)，預約至衛生所或下一場的社區篩檢。



他也感謝國際扶輪 3461 地區大甲北區社募資相關經費，讓篩檢列車前進中市大甲區，預計提供 6,000 名免費肝炎篩檢服務，共同推動「C 型肝炎消除計畫」。今日現場光田綜合醫院及大甲衛生所優質服務團隊提供年滿 30 歲以上民眾免費肝炎篩檢，以及提供符合條件的民眾成人健康檢查、子宮頸抹片檢查、口腔癌篩檢、大腸癌篩檢、乳房攝影檢查等篩檢服務，曾局長呼籲民眾養成規律運動及健康飲食好習慣並定期做篩檢。市府參議賴森林、市議員吳敏濟、李榮鴻、施志昌等人也皆出席記者會。

今日（6月6日）上午，大甲北區扶輪社與台中市衛生局結合光田醫院、大甲區衛生所於大甲高中辦理大甲區保肝列車啟動記者會，活動非常成功。相關檢查服務成果如下供參考：

參加檢查人數計 450 人；成人健檢：210 人、乳房攝影檢查：47 人、子宮頸癌檢查：111 人、口腔癌檢查：79 人、大腸癌檢查：121 人、BC 肝檢查：450 人。



▲ 台中都會新聞

